

Nokia Bilmonteringssats CK-600 med display Snabbguide och säkerhetsinformation

KONFORMITETSDEKLARATION

Härmed tillkännager NOKIA CORPORATION att denna HF-23-produkt överensstämmer med väsentliga krav och andra relevanta bestämmelser i direktivet 1999/5/EG.

Produkten uppfyller också begränsningarna i enlighet med direktiv 2004/104/EG

(rättelse av direktiv 72/245/EEC), bilaga I, paragraf 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

Det finns en kopia av deklARATIONEN om överensstämmelse på

http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560

© 2008 Nokia. Alla rättigheter förbehållna.

Nokia, Nokia Connecting People, Navi och Nokia Original Accessories-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör Nokia Corporation. Andra produkt- och företagsnamn som det hänvisats till kan vara varukännetecken eller näringskännetecken som tillhör sina respektive ägare.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Reproduktion, överföring, distribution eller lagring av hela eller delar av innehållet i detta dokument i vilken som helst form, utan föregående skriftlig tillåtelse från Nokia, är förbjuden.

Nokia utvecklar ständigt sina produkter. Nokia förbehåller sig rätten att göra ändringar och förbättringar i de produkter som beskrivs i detta dokument utan föregående meddelande.

Med undantag av vad som följer av tvingande lag, ansvarar Nokia under inga omständigheter för eventuell förlust av data eller inkomst eller indirekta skador, följdskador eller några som helst andra skador, oavsett orsaken till förlusten eller skadan.

Innehållet i detta dokument gäller aktuella förhållanden. Förutom vad som stadgas i tvingande lag, ges inga garantier av något slag, varken uttryckliga eller underförstådda, inklusive, men utan begränsning till, garantier för produktens allmänna lämplighet och/eller lämplighet för ett särskilt ändamål, vad gäller det här dokumentets riktighet, tillförlitlighet eller innehåll. Nokia förbehåller sig rätten att göra ändringar i dokumentet eller att återkalla dokumentet när som helst utan föregående meddelande.

Olika produkters tillgänglighet kan variera efter region. Kontakta din Nokia-återförsäljare för mer information.

Exportbestämmelser

Enheten kan innehålla artiklar, teknik eller programvara som omfattas av exportlagar och regelverk i USA och andra länder. Spridning i strid mot lag är förbjuden.

9211373/Utgåva 2 SV

Säkerhetsinformation

Läs igenom dessa enkla anvisningar. Att inte följa dem kan vara farligt eller olagligt. Läs hela användar- och installationshandboken för mer information.

Produkten kan innehålla smådelar. Förvara dem utom räckhåll för småbarn.

**SLÅ PÅ ENHETEN DÄR DET ÄR SÄKERT**

Slå inte på enheten där det är förbjudet att använda den eller där den kan vålla störningar eller fara.

**TRAFIKSÄKERHETEN KOMMER I FÖRSTA HAND**

Följ den lokala lagstiftningen. När du kör bil bör du alltid se till att hålla händerna fria för själva körningen. Tänk på trafiksäkerheten i första hand.

**STÖRNINGAR**

Alla trådlösa enheter kan drabbas av störningar som kan påverka deras prestanda.

**STÄNG AV ENHETEN I SKYDDADE OMRÅDEN**

Följ alla föreskrifter och regler. Stäng av enheten i närheten av bränsle, kemikalier eller sprängningsarbeten.

**KVALIFICERAD SERVICE**

Installation eller reparation av produkten får endast utföras av kvalificerad personal.

**TILLBEHÖR**

Använd bara godkända tillbehör. Anslut inte inkompatibla produkter.

Innan du ansluter till någon annan enhet bör du läsa säkerhetsinstruktionerna i användarhandboken till den enheten. Anslut inte inkompatibla produkter.

1. Snabbguide

Tack för att du valde Nokia Bilmonteringssats CK-600 med display. Med bilmonteringssatsen kan du ringa och ta emot samtal utan att använda händerna och lyssna på musik från en kompatibel enhet via bilens stereosystem.

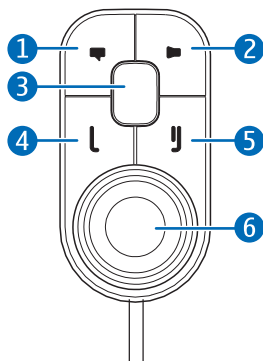
Det här kapitlet innehåller en beskrivning av bilmonteringssatsens huvudfunktioner. Läs noggrant igenom den fullständiga användar- och installationshandboken på cd-skivan som följer med bilmonteringssatsen.

■ Montera

1. Bilmonteringssatsen får endast installeras av en kvalificerad servicetekniker som använder de godkända Nokia-originaldelar som ingår i paketet. Anvisningar finns i användar- och installationshandboken.
2. Slå på bilmonteringssatsen och mobiltelefonen eller musikspelaren.
3. När du ombes att välja språk för bilmonteringssatsens displaytexter bläddrar du till önskat språk genom att vrida Navi™-hjulet och trycka på det.
4. Aktivera Bluetooth-funktionen på telefonen eller musikspelaren och upprätta en Bluetooth-anslutning mellan bilmonteringssatsen och din enhet.
5. När du ombes att kopiera kontakterna från din enhet till bilmonteringssatsen bläddrar du till *Ja* genom att vrida Navi-hjulet, och startar kopieringen genom att trycka på hjulet. Om du väljer *Nej* kan du inte använda dina sparade kontakter när du ringer via bilmonteringssatsen.

Inmatningsenhet

När du använder inmatningsenheten för att styra musikspelaren som är ansluten till bilmonteringssatsen, visas musikspelarens funktioner på bilmonteringssatsens display.



1. Röstuppringningsknapp

Tryck på  om du vill aktivera röstuppringning på en kompatibel mobiltelefon när inget samtal pågår.

2. Ljud av-knapp

Tryck på  om du vill stänga av ljudet på den externa högtalaren i vänteläge.

Tryck på  om du vill slå på eller stänga av mikrofonen under ett samtal.

Håll ned  i ungefär två sekunder om du vill växla ett samtal från bilmonteringssatsen till den kompatibla enhet som är ansluten till den.

3. Lägesknapp

Tryck på lägesknappen om du vill växla mellan vänteläge och musikspelarmenyn.

På musikspelarmenyn trycker du på lägesknappen för att starta, pausa eller återuppta musikuppspelningen på den kompatibla musikspelare som är ansluten till bilmonteringssatsen.

4. Ring-knapp

- Tryck på  för att ringa eller besvara ett samtal eller för att växla mellan ett aktivt och ett parkerat samtal.
- Tryck på  om du vill visa listan med de senast uppringda numren i vänteläge.
- Tryck två gånger på  om du vill ringa upp det senast slagna numret i vänteläge.

5. Avsluta-knapp

- Håll ned  när du vill avsluta eller avvisa ett samtal.
- Håll ned  om du vill ta bort ett tecken när du skriver text eller siffror.
- Håll ned  för att återgå till föregående menynivå eller displayvisning.
- Håll ned  om du vill gå tillbaka till vänteläge från menyfunktionerna.
- Håll ned  om du vill slå på eller stänga av bilmonteringssatsen (om satsen inte är ansluten till tändningssystemet).

6. Navi-hjul (nedan kallat hjulet)

- Vrid hjulet åt vänster eller höger för att justera volymen under ett samtal eller när du lyssnar på musik, eller för att bläddra igenom menyalternativen.
- Vrid hjulet åt vänster i vänteläge om du vill slå ett telefonnummer eller använda snabbuppringning.
- Vrid hjulet åt höger i vänteläge om du vill söka efter en kontakt i [Kontakter](#).
- Tryck på hjulet för att utföra funktionen som visas längst ned på displayen.

2. Installera bilmonteringssatsen

Anvisningar för att installera bilmonteringssatsens delar i ett fordon finns i användar- och installationshandboken. Följande säkerhetsanvisningar bör följas när bilmonteringssatsen monteras.

- Endast en kvalificerad servicetekniker får montera eller reparera bilmonteringssatsen med de originaldelar från Nokia som medföljer förpackningen. En felaktig montering eller reparation kan vara farlig och kan innebära att bilmonteringssatsens garanti upphör att gälla.
Slutanvändare måste vara medvetna om att bilmonteringssatsen innehåller komplicerad teknisk apparatur som kräver att en yrkeskunnig utför monteringen med hjälp av specialverktyg.
- Instruktionerna i den här handboken är allmänna riktlinjer som gäller för montering av bilmonteringssatsen i en bil. På grund av det stora utbudet av biltyper och -modeller på marknaden kan vi i de här anvisningarna inte ta hänsyn till de individuella tekniska krav som kan gälla en viss bil. Kontakta biltillverkaren om du vill ha utförlig information om den aktuella bilen.
- Bilmonteringssatsen är endast avsedd för användning i bilar med 12 V negativ jordning. Om den används med annan spänning eller annan polaritet skadas utrustningen.
- Kom ihåg att moderna bilar innehåller datorer där viktig information för fordonet lagras. Om bilbatteriet tas ut på fel sätt kan data försvinna. Det kan innebära att systemet måste initieras på nytt, vilket kan kräva både tid och pengar. Om du har frågor bör du kontakta en bilförsäljare innan du monterar bilenheten.
- Anslut inte bilmonteringssatsen till tändningssystemets högspänningsledningar.
- Vid montering av delarna i bilmonteringssatsen kontrollerar du att inga av dem stör eller hindrar styrningen eller bromssystemet eller andra reglage som används när bilen körs (t.ex. krockkuddar). Kontrollera att bilmonteringssatsen och dess delar inte monteras

där du kan komma i kontakt med dem i händelse av en olycka eller kollision.

Om den mobila enhetens display ska användas måste enheten placeras i en hållare och displayen synas tydligt för användaren.

- En servicetekniker eller bilförsäljare kan ge alternativa förslag på hur utrustningen kan monteras i bilen utan att hål behöver borrar.
- Rök inte när du arbetar med bilen. Kontrollera att det inte finns någon eldhärd eller eldslåga i närheten.
- Var försiktig så att du inte skadar elkablar, bensin- eller bromsslangar eller säkerhetsutrustning under monteringsarbetet.
- RF-sigener kan påverka felaktigt installerade eller otillräckligt skyddade elektroniska system i motorfordon (till exempel elektronisk bränsleinsprutning, elektroniskt antisladdsystem för bromsar, elektronisk hastighetskontroll och krockkuddesystem). Kontakta din bilförsäljare om du upptäcker ett fel eller en förändring i ett system av den här typen.
- Kontrollera att kablarna är placerade där de inte utsätts för mekaniskt slitage (till exempel inte under bilsäten eller över skarpa kanter).

■ Integrering med ett bilradiosystem

Bilmonteringssatsen kan anslutas till en bilradio på tre olika sätt. Välj lämpligt alternativ beroende på vilka delar som finns i paketet.

Mer information om kontakterna på handsfree-enheten HF-23 finns i användar- och installationshandboken.

Du kan ansluta bilmonteringssatsen till en högtalare med en impedans på minst 2 ohm. Den optimala impedansen för bilmonteringssatsen är 4 ohm. Om impedansen är över 8 ohm blir uteffekten betydligt lägre än normalt.

Använda ISO-kabeln CA-152

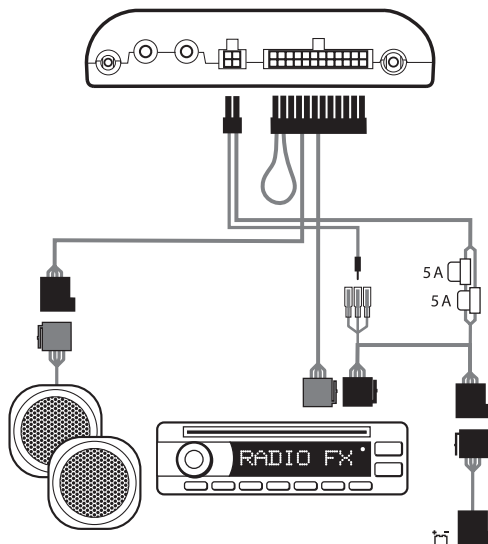
När du ansluter bilmonteringssatsen till bilradiosystemet med ISO-kabeln CA-152 kan du välja om bilmonteringssatsens förstärkare ska

användas för samtal och bilradions förstärkare för musik, eller om bilmonteringssatsens förstärkare ska användas för både och.

Använda bilmonteringssatsens förstärkare för samtal och musik

Med den här inställningen stängs bilradioljudet av när du svarar på ett samtal eller ringer någon. Det stängs också av när du lyssnar på musik från en ansluten enhet med stöd för Bluetooth-profilen A2DP.

Bilmonteringssatsens inbyggda förstärkare används för samtal och musik som spelas på A2DP-enheten.



1. Ansluta ISO-kabeln till bilradion:

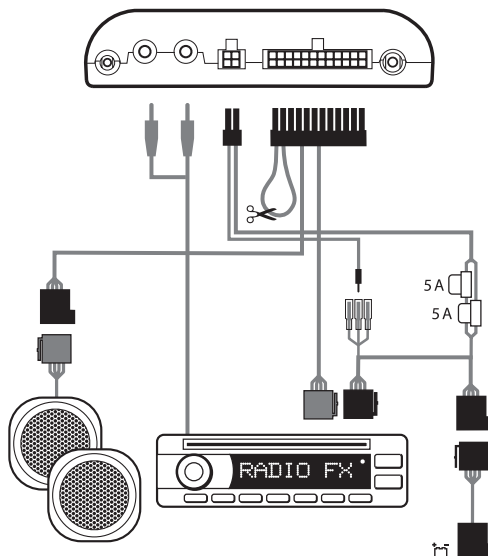
- Koppla ur lämpliga kablar från bilradion och anslut ISO-kabelkontakten istället. Anslut de öppna ändarna på kablarna till bilradions högtalare.

- Anslut en av sladdarna som är märkta "Mute 1", "Mute 2" eller "Mute 3" på bilradion till ISO-kabeln. Lämna de andra mute-sladdarna som de är.
 - Anslut ISO-kabelns strömkabelkontakt till respektive kontakt på handsfree-enheten.
 - Kontrollera +12 V-strömstiftet och tändningsstiftet på bilradion och respektive stift på ISO-kabeln. Byt ut stiften på ISO-kabelns säkringar om det behövs. Anslut ISO-kabeln till de båda öppna ISO-kontakterna.
2. Anslut ISO-kabeln till respektive kontakt på handsfree-enheten.
 3. Anslut den externa inmatningsenheten CU-10 och mikrofonen MP-2 till respektive kontakter på handsfree-enheten.
 4. Om du vill ladda en kompatibel Nokia-mobiltelefon via bilmonteringssatsen ansluter du ena änden av laddningskabeln CA-134 till handsfree-enheten och den andra änden till 2,0 mm-laddningsuttaket på telefonen.
 5. Slå på bilmonteringssatsen, tryck på hjulet i vänteläge och välj [Inställningar](#) > [Ljud](#) > [Musikutdata](#) > [Systemanslutare](#).

Använda bilmonteringssatsens förstärkare för samtal och bilradions förstärkare för musik

Med den här inställningen stängs ljudet på bilradion av när du svarar på ett samtal eller ringer någon.

Bilradions förstärkare och equalizer används för musik som spelas på en ansluten enhet med stöd för A2DP-profilen. Bilmonteringssatsens inbyggda förstärkare används för samtal.



1. Ansluta ISO-kabeln till bilradion:

- Koppla ur lämpliga kablar från bilradion och anslut ISO-kabelkontakten istället. Anslut de öppna ändarna på kablarna till bilradions högtalare.
- Anslut en av sladdarna som är märkta "Mute 1", "Mute 2" eller "Mute 3" på bilradion till ISO-kabeln. Lämna de andra mute-sladdarna som de är.
- Anslut ISO-kabelns strömkabelkontakt till respektive kontakt på handsfree-enheten.
- Kontrollera +12 V-strömsstiftet och tändningsstiftet på bilradion och respektive stift på ISO-kabeln. Byt ut stiften på ISO-kabelns

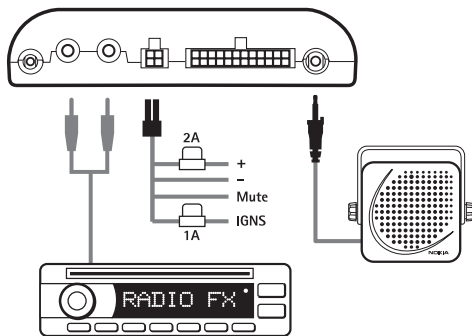
säkringar om det behövs. Anslut ISO-kabeln till de båda öppna ISO-kontakterna.

2. Anslut ISO-kabeln till respektive kontakt på handsfree-enheten.
3. Klipp av sladden som markeras med en sax på bilden.
4. Anslut stereoutgångarna på handsfree-enheten till AUX-ingången på bilradion. Använd en lämplig kabel som är specifik för bilradion (kabeln medföljer inte bilmonteringssatsen).
5. Anslut den externa inmatningsenheten CU-10 och mikrofonen MP-2 till respektive kontakter på handsfree-enheten.
6. Om du vill ladda en kompatibel Nokia-mobiltelefon via bilmonteringssatsen ansluter du ena änden av laddningskabeln CA-134 till handsfree-enheten och den andra änden till 2,0 mm-laddningsuttaget på telefonen.
7. Slå på bilmonteringssatsen, tryck på hjulet i vänteläge och välj [Inställningar](#) > [Ljud](#) > [Musikutdata](#) > [Automatisk identifiering](#).

Använda strömkabeln CA-153P

Med den här inställningen stängs ljudet på bilradion av när du svarar på ett samtal eller ringer någon.

Högtalaren SP-3 används för samtal och bilradions förstärkare och equalizer används för musik som spelas på en ansluten enhet med stöd för A2DP-profilen.



1. Anslut respektive sladdar på strömkabeln CA-153P till bilbatteri- och tändningskabeln (om de är tillgängliga). Anslut sladden för avstängning av bilradioljud (om den är tillgänglig) till bilradion.
2. Anslut strömkabeln till respektive kontakt på handsfree-enheten.
3. Anslut högtalaren SP-3 till respektive kontakt på handsfree-enheten.
4. Anslut stereoutgångarna på handsfree-enheten till AUX-ingången på bilradion. Använd en lämplig kabel som är specifik för bilradion (kabeln medföljer inte bilmonteringsatsen).
5. Anslut den externa inmatningsenheten CU-10 och mikrofonen MP-2 till respektive kontakter på handsfree-enheten.
6. Om du vill ladda en kompatibel Nokia-mobiltelefon via bilmonteringsatsen ansluter du ena änden av laddningskabeln CA-134 till handsfree-enheten och den andra änden till 2,0 mm-laddningsuttaget på telefonen.

7. Slå på bilmonteringssatsen, tryck på hjulet i vänteläge och välj [Inställningar](#) > [Ljud](#) > [Musikutdata](#) > [Automatisk identifiering](#). Om musiken ska spelas upp via en extern högtalare (t.ex. SP-3) kan du välja [Mono-högtalare](#) i stället för [Automatisk identifiering](#).

Använd inte handsfree-enhetens interna förstärkare för att spela musik på externa högtalare. Använd endast en 2 A-säkring eller mindre om du behöver byta ut en säkring på CA-153P-kabeln.

Skötsel och underhåll

Bilmonteringssatsen är en tekniskt avancerad produkt framställd med stor yrkesskicklighet och bör behandlas med största omsorg. Genom att följa nedanstående råd kan du se till att garantin täcker eventuella skador.

- Skydda bilmonteringssatsen mot fukt. Nederbörd, fukt och alla typer av vätskor kan innehålla ämnen som fräter på de elektroniska kretsarna.
- Förvara inte bilmonteringssatsen på dammiga eller smutsiga platser. Enhetens rörliga delar och elektroniska komponenter kan ta skada.
- Försök inte att öppna bilmonteringssatsen.
- Använd inte starka kemikalier, lösningsmedel eller frätande/starka rengöringsmedel för att rengöra bilmonteringssatsen.
- Måla inte bilmonteringssatsen. Målarfärg kan täppa till dess rörliga delar och hindra normal användning.

Om bilmonteringssatsen inte fungerar på rätt sätt lämnar du in den defekta delen hos närmaste auktoriserade servicecenter.

Ytterligare säkerhetsinformation

■ Fordon

Radiosignaler kan påverka elektroniska system i motorfordon (t.ex. elektronisk bränsleinsprutning, låsningsfria bromsar, automatisk farthållare, system för krockkuddar) som är felaktigt installerade eller bristfälligt skyddade. Mer information om eventuell extrautrustning kan fordonstillverkaren eller dennes representant ge.

En felaktig installation eller reparation kan vara farlig, och kan innebära att garanti som eventuellt gäller för enheten upphör att gälla. Kontrollera regelbundet att all trådlös utrustning i din bil är korrekt installerad och fungerar felfritt. Förvara eller frakta inte brandfarliga vätskor, gaser eller explosiva ämnen tillsammans med enheten eller dess tillbehör. För fordon utrustade med krockkudde: Kom ihåg att krockkuddar luftfylls med avsevärd kraft. Placera inga föremål, inklusive fast installerad eller bärbar radioutrustning, i området ovanför krockkudden eller området där den vecklas ut. Felaktigt installerad radioutrustning i bilen kan leda till allvarliga skador om luftkudden luftfylls.